Canadan suom. sosialistien paheksumislause Suomen hallitukselle

Suomen Tasavallan
Hallitukselle:—
Helsinki, Suomi.

Canadan Suomalainen Sosialistijärjestö tahtoo täten tuoda julki **syvän paheksumisensa**, sen kansanvaltaisuutta ja nykyistä Suomen Perustuslakia loukkaavan menettelyn johdosta, johon Suomen hallitus on tehnyt itsensä syylliseksi, sallimalla hajottaa Suomen Sosialistisen Työväenpuolueen, Helsingissä toukokuun 14 päivänä 1920 pidetyn edustajakokouksen, ja antamalla vangita sanotun kokouksen laillista kokoontumisoikeutta nauttivia edustajia, muka sillä nimellisellä syyllä, että kokous päätti liittyä n.s. "Kolmanteen Työväen Internationaleen", johon muiden muassa kuuluu myöskin Sosialistinen Neuvosto-Venäjä.

Me ihmettelemme Suomen hallituksen menettelyä sitäkin enemmän, koska melkein kaikkien sivistysmaiden työväen sosialistiset puolueet ovat liittyneet tähän uuteen kansainvälisen työväen liittoon, eikä minkään maan hallitukset ole katsoneet sitä rikolliseksi; lukuunottamatta **teitä ja hirmuterroria** harjottavaa "Heimolaistanne" Unkaria.

Canadan Suomalainen Sosialistijärjestö lausuu myöskin **syvän paheksumisensa** sen johdosta, että Suomen hallitus edelleenkin jatkaa typerää ja epäinhimillistä kauppasaartoa Neuvosto-Venäjää vastaan, aiheuttaen sillä jatkuvaa puutetta ja kurjuutta työväenluokalle Suomessa ja Venäjällä.

Me yhdymme **vaatimukseen**, jonka jo useiden maiden valveutunut köyhälistö on julkituonut: "Että Suomen Sosialistiselle Työväenpuolueelle on palautettava lailliset kokoontumis-, puhe- ja painovapausoikeutensa, ja että sen syyttömästi vangitut edustajat on heti vapautettava, ja että häpeälliset ja epäinhimilliset, työväenluokalle ja koko ihmiskunnalle tuhoa tuottavat sotahankkeet ja kauppasaarto Neuvosto-Venäjää vastaan on lopetettava."

Toronto, Canada, 2 p. heinäkuuta, 1920.

Canadan Suomalaisen Sosialisti-Järjestön Toimeenpaneva Komitea.

John W. Slup, (puheenjohtaja). P. Katainen, (sihteeri).

ITALIAN SOSIALISTIEN LÄHETYSTÖ VENÄJÄLLÄ.

Italialainen lähetystö, joka on saapunut Pietariin, kävi katsomassa Putilovin tehtaita ja näyttää saaneen hyvän tuntemuksen Venäjän teollisuuden tilanteesta ja erikoisesti Putilovin tehtaiden, jossa heidät otettiin innostuneesti vastaan. Lähetystö kävi myös "Pravdan" konttorissa Pietarissa.

Italialaisen lähetystön johtaja, Serrati, julkaisee Pietarin "Pravdassa" artikkelin otsikolla: "Venäläiset ja italialaiset kommunistit yhteistyössä", jossa hän sanoo, että italialaisen lähetystön innostunut vastaanotto on paraimpana todistuksena täydellisestä mielipiteiden yksimielisyydestä italialaisten ja venäläisten kommunistien välillä. Italialainen lähetystö tuli Venäjälle näyttääkseen venäläisille tovereille Italian joukkojen solidaarisuutta ja sitäpaitsi etsiäkseen parasta keinoa päämäärän saavuttamiseksi. Italian hallituksen harjottaessa kaksinaamaista politiikkaa Venäjää kohtaan, lupaavat Italian työläiset, ei vain taistella Venäjän neuvostovallan pelastuksen hyväksi, vaan myös levittää tätä järjestelmää kautta koko maailman.

Chicagon raitiotieliikenne seisauksissa

Chicago, Ill., 15 p. heinäk.—Chicagon raitiotieliikenne on seisahtunut 350 sähkötyöläisen lakon takia voimahuoneilla.

Seisaus oli täydellinen kello 4 aikana. Yhtiö ei yrittänyt kään pitää yllä matkustajaliikennettä, mutta kaupungin kaduille seisahtuneet vaunut koetettiin saada suojaan sen jälkeen kun sähkövirta katkesi yli kaupungin.

Ikävä onnettomuus tapahtui kun matkustajilla täytetty kuorma-auto ajoi rautaiseen katupylvääseen. Yksi tuntematon tyttö surmaantui ja seitsemän loukkaantui.

RANSKA RUPEAA SUHTEISIIN VENÄJÄN KANSSA

(Sähkösanomatieto)

PARIISI, heinäk. 16 p. — Spa'sta on tullut vahvistus tiedonannolle, että Ranskan hallitus on päättänyt ruveta suhteisiin Venäjän neuvostohallituksen kanssa, sillä edellytyksellä, että Venäjä tekee aselevon Puolan kanssa.

AMPUI KUOLIAAKSI KARANNEEN MIELI SAIRAAN.

Salem, Ore., heinäk. 14 p. — Verne Patton ampui tänään Salemin mielisairashoitolasta karanneen italialaisen John Leonardin (ennemmin ilmotettiin nimi väärin Lenineksi) isänsä maatilalla lähellä Macleay'ta. Patton selittää, että Leonardi karkasi hänen kimppuunsa aseinaan heinähanko ja veitsi. Kaksi kiväärinlaukausta lävisti Leonardin keuhkot. Hän vietiin Salemiin hoitoa saamaan, mutta kuoli kello 3 aikana iltapäivällä. Leonardi oli sytyttänyt tuleen hoitolan suuren heinäsuojan, ja sittemmin piilotteli hän metsässä.

VENÄLÄISET VANGIT PALAUTETTU RANSKASTA

LYON. — Marseillen satamassa on nykyään höyrylaiva Batavia valmiina ottamaan vastaan Ranskasta Venäjälle lähetettävät venäläiset, joista 2,400 on sotilaita ja 100 siviilihenkilöitä. Tähän lähetykseen sisältyvät kaikki Ranskassa pidätetyt venäläiset, joiden viipymätöntä palauttamista Litvinow oli vaatinut. Batavia lähtee kesäk 25 p:n vaiheilla Odessaan. Ranskan hallitus on tästä ilmottanut neuvostohallitukselle ja pyytänyt samalla palauttamaan Venäjällä pidätetyt ranskalaiset, varsinkin ne, joiden nimet aikaisemmin tehdyssä sopimuksessa erityisesti mainitaan. Nämä ranskalaiset on lähetettävä Suomen rajalle, niinkuin Litvinowin kanssa solmittu sopimus edellytti.

HUOMIOON OTETTAVA

Maatila myytävänä Quincyssä, Ore., kooltaan 20 eekkeriä. Kaunis kolmeruumainen huone sekä muita huoneita; vettä ja puita runsaasti. Myynnin aiheuttaa lasten pitkä koulumatka ja oma huono terveyteni. Kiirehtikää katsomaan, myyntiaika on lyhyt.

OTTO HUUSKO,
Box 5, Quincy, Ore. (22)

Vaativat japanilaisten jyrkkää sulkemista Californiasta

Sacramento, Cal., 14 p. heinäk. — Californian asukkaita edustavan lähetystön puolesta H. Stanley Benedict esitti tänne saapuneelle kongressin siirtolaisuuskomitealle, mihin toimenpiteisiin californialaiset vaativat hallituksen ryhtymään japanilaiseen siirtolaisuuteen nähden. Ensinnäkin vaaditaan Mexicon rajojen tarkkaa vartioimista japanilaisten siirtymisen estämiseksi rajan toiselta puolen, japanilaisten kalastusveneiden tarkkaa säännöstelyä etelä-Californiassa sekä lakia, joka asettaa japanilaiset samalle asteelle kuin kiinalaiset ja kieltää heidän maahansiirtymisensä ilman ehtoja. Toiseksi vaaditaan, että jo tälläolevilta japanilaisilta on kiellettävä oikeus maanvuokraamiseen tai omistukseen. Komitealle osotettiin, että esim. Placer-kauntissa japanilaiset olivat vallanneet 17,000 eekkeriä 20,000 ekkeriä käsittävästä kastelumaasta. Poikkeuksena selitettiin, tetä japanilaisia on kyllä "kipeästi tarvittu maanviljelystöissä Yolo-kauntissa," mutta tämä ei saisi olla esteenä maanvuokraamisen kieltämiseen, siis toisin sanoen, orjan asema olisi kyllä suotava.

Japanilaista viisautta.

Komitean kuulustelussa on myös käynyt japanilaisia. Muuan rikas japanilainen perunainviljelijä selitti, että japanilaiskysymys tulisi sillä ratkaistuksi, jos japanilaiset ja amerikalaiset solmisivat keskenään avioliittoja. Sadan vuoden kuluttua ei olisi mitään rotueroavaisuuksia jälellä, tuumi japanilainen, ottaen esimerkiksi oregonilaisen perunan, joka tuodaan Californiaan parantamaan pitkällisestä viljelyksestä huonontunutta Californian perunalajia. "Kun Oregonin perunat ovat soveltuneet Californian ilmanalaan, syntyy parempi perunalaji," sanoi japanilainen perunainviljelijä. Eräs toinen japanilainen oli kuitenkin asiassa toista mieltä, sanoen että amerikalainen vaimo on liian kallis koristus japanilaiselle työmiehelle.

San Francisco, Calif.

Huvitoimikunta on päättänyt jotain erikoista, ja se kuuluu näin: että käännetään kengänkäret merenrantaanpäin sunnuntaiaamuna heinäk. 25 p., joka ei pitäisi ollakaan mikään kylmä eikä ruma aamu. Sinne lähdetäänkin jo kello kahdeksan aikana ja saa olla vaikka illalla kello kahdeksaan. Siellä tullaan varmasti olemaan iloisia ja tyytyväisiä, jokainen tulija kun ottaa hyväntuulen mukaansa, jota sitte vielä lisää raitis meriilma ja hyvät seuratoverit. Minä puolestani lupaan keittää hyvää kahvia joka virkistää kun alamme leikkiin väsyä. Voileivät ja kirnupiimä ovatkin silloin pelastusvälineet kun se vanha tuttu nälkä alkaa meitä kiusaamaan! Tuele olemaan kilpailuja monenlaisia, erittäinkin renkaanheittoa, ja paljon muutakin, jonka kaikki näette kun tulette.

Tien sinne löytää kun ottaa No. 12 katuvaunun ja tulee niin kauas kuin rataa piisaa, jonka jälkeen kävelee vasempaan rantaa pitkin, pelastusasemaa kohti niin silloin varmasti osutte paikalle. Varmasti kadutte ellette sinne tule ja jos tulette niin tulkaa ajoissa eikä sitten vasta kun toiset ovat kotiinlähdössä.

Berkeleyläisetkin, tulkaapas Friscoon unimaan ja syömään voilepiä ja maistamaan jos hyvää kahvia osaa keittää

Mrs. Newly Wed.

"Tasavalta" perustettu. Kauniiksi ja muistorikkaaksi muodostui toverien Hilma Laineen ja Herman Ruuskasen yhteisen kodin perustajaiset. Tämän, ehkä merkitsevimmän tapauksensa johdosta viettivät he toveruusjuhlaansa San Franciscon suomal. työväen talolla t. k. 10 p:nä. Tilaisuuteen oli saapunut noin 200 henkilöä läsnäolollaan ilahuttamaan ja toivomuksillaan rohkaisemaan tätä vasta perustettua "sovietiä".

Orkesterin soitettua mahtavan "barrikaadeilla" alkoi tovereista tuntua kuin todella oltaisiinkin astumassa barrikaadeille, mutta samassa astui näyttämölle Vilho Keskinen, selostaen että taistelu on jo voitettu, päämäärä saavutettu ja voitolle juhlitaan. lyhyesti allevijivaten sen, että tämä pieni "sovietti" on aina kapitalismin vaikutusten alainen, kehoitti hän kaikkia käsikädessä seisomaan entistä lujemmassa rintamassa siksi kunnes tasavalta-periaate on kautta maailman käytännössä toteutunut.

Tov. Alfred Ruis, Berkeleystä, luki tilaisuutta varten kirjoittamansa puheen, joka tiivistetyn asiallisuutensa ja hiotun sanamuotonsa vuoksi oli yksi parhaimpia mitä olen tämänlaisissa tilaisuuksissa kuullut. Siinä selvästi esiintuotiin elämän kauneuden ja täydellisyyden perusehdot, joihin avioliitto eittämättömästi kuuluu.

Lausuntoa esittivät toverittaret Emmi Linden ja Ella Pulkkanen, tov. V. Rossi puhui, tov. H. Rissanen lauloi ja tov. N. Matson, engl.-kielellä, selosti juhlan merkitystä niille, jotka eivät "suloista suomea" voineet ymmärtää. Nuoret toverit esittivät useampia numeroita soittoa, laulua ja lausuntoa.

Hilpeällä mielellä astuttiin juhlapöytään, tov. Hartman piti ensin maljapuheen ja sen jälkeen yksi ja toinen lausui ehdotuksensa, minkä toivoi liitettävän nuoren tasavallan "perustuslakiin". Iloa ja naurua lisäsi Taavi Helskeen esittämä "pykälä". Hän kielsi "aluevaltaukset" ja "siirtomaapolitiikan" kokonaan. Sanoi sisäisen rauhan niistä kärsivän.

Tov. Tuominen puhui, tilapäinen kuoro lauloi, yksityisinä lauloivat A. Saari, Alma Kuusela ja Ida Smith Lukuisia lahjaesineitä tuotiin vastayhtyneille, erittäin ansaitsee mainita toverien yhteisesti lahjoittama kokoelma hopeaisia kahviastioita. Lahjojen johdosta pyytää nuori pari täten vieläkin lausua kiitokset.

Reipasta tanssia jatkui kello 5:30 aamulla. Pienemmällä joukolla tanssittiin ja tarinoitiin haalissa koko sunnuntaipäivä.

Kauan eläköön tämä äsken perustettu tasavalta!

Proosalogisti.

Hoquiam, Wash.

Taaskin ovat poliisit hävittäneet pari moonshine valmistamoa, jotka sijaitsi likellä Montesanoa. Tehtailijoilta takavarikoitiin 55 gallonaa valmista ainetta, sekä hävitettiin raa-aineet ja kalustot. Yksi tehtailijoista nimeltään John Babich, australialainen, vangittiin luvattoman tehtailijan ammatin harjoittamisesta.

Tämän ympäristön tukkikämpillä ilmoitetaan taas aikavan työt, jotka ovat olleet seisauksissa juhlien takia parisen viikkoa.

Matkustajalitkettä harjoittaneita auton ajureita on täällä vangittu usein sen takia kun ovat käyttäneet luvatonta lupakirjaa autoissaan. Siis laki on ankara näin pienistä virheistä.

Edellisessä kirjeessäni mainitsin, että kenttäjuhla tulee olemaan t. k. 18 p:nä. Vaan yhteentörmäyksen välttämiseksi on tämä siirretty viikko eteenpäin eli toisin sanoen t. k. 25 p:ksi. Paikka on sama, josta mainitsin. Niin ollen pitäkää tämä asia viikko pitemmälle muistissanne. No sielläpä sitä sitten taaskin rehvataan. Huom. juna lähtee 8:45 aamulla Hoquiamista. Siis muistakaa herätä oikeissa ajoissa, ettette myöhästy. — "Pätkä."

Svensen, Ore.

Puhuja tulee! Ensi perjantai-iltana on osastomme haalilla puhetilaisuus, johon pitäisi jokaisen kaikin mokomin saapua kuulemaan, ja tuoda vielä naapurinsakin tullessaan. Vallankin tulisi yrittää saada kuulemaan puhujaa sellaiset naapurimme, jotka ovat välinpitämättömiä tai kylmäkiskoisia työväenaatteelle, sillä puhujana on Aaro Hyrske, ja kuten selostuksista hänen puhetilaisuuksistaan olette lukeneet, on hän yksi parhaimmista puhujista mitä lännellä on vieli koskaan kiertänyt, niin että varmaankaan ei nukuta hänen puhettaan kuunnellessa. Työväenkysymykesn selvittely on muuten erittäin tärkeää meille kaikille nykyään, sillä osaston toiminta todistaa juuri sitä, että agitatsionia kaivattaisiin ja lujasti, niin että koetetaanpa nyt täyttää haali ääriään myöten, että nähdään Svensenissäkin olevan aikansa tasolle pyrkiviä köyhälistöluokan jäseniä. — Huvitoimikunta kuulemma hommaa samaksi illaksi muutakin mielen virkistystä, niin että ei sitä nyt aivan puheilla kyllästytetä. vaan voidaan keskustella puheen jälkeen asioista puoleen ja toiseen ja ravistella päältämme sitä henkistä uneliaisuutta, joka muuten pakkaa väkisinkin päälle tuppautumaan. Niin että eikös treffata perjantai-iltana toisiamme oikein miehissä ja naisissa — eihän ne peltotyötkään enää niin illalla ole esteenä!

Sanankuulija.

Osta liikkeistä jotka il mottavat TOVERISSA

HALUTAAN TIETOJA

Missä sauertaa EINAR MÄKELÄ ja EINO WAINIO, Orivedeltä? Minulla on kummallekin kirje vanhastamaasta. Lähettäkää osotteenne. — ADOLPH SANKILA, 7 Columbia Ave., Astoria, Ore.

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOTUSHINNAT: — Kerran julaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on $2.00 rivi kuukaudelta, eli $7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

SLOOPIN Varietykauppa, 575 Com'l

PARTUREITA

CHAS. WIRKKALAN Parturiliike 289 W. Bond.

AJATTAKAA PARTANNE ja leik knuttakaa hiuksenne Huttusen & Kähkösen sapassa Uniontownissa.

LÄÄKÄREITA

LÄÄKKEETÖN Dr. Jay T. Bangs, käsihierontaa. Puhelin 1225. — 540 Commercial St.

WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

HIERONTAA

antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.

VALOKUVAAJIA

MODERN PHOTO STUDIO, 523 Commercial St. Tel. 1093. Valmistaa hyviä kuvia.

AUTOMOBIILIA VUOKRATTAVANA

CHAS. LAURU, Ajuriliike. Puhelin 514, Asuntoon 772-J.

HIGHWAY EXPRESS'IÄ ajetaan aina Knappaan asti sekä puita ja kolia kaupungissa. — Frank Johnson, 69 W. Bond St. Puhelin 666-J.

KONEPAJOJA

AUTOJEN KORJAUSTA — tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Garage, 233 Taylor St. — Michell autorenkaita myydään.

SEPÄN ja konetyötä tehdään huolellisesti. Peatin rautoja ja basketeja aina varastossa. Kaasuketta poratan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

TUOREITA suomalaisia leivoksia ostaa saatavana Home Baking Co Koettakaa meidän tuotteita. 1309 Franklin Ave. Puhelin 1045.

MYYTÄVÄNÄ

KUN TARVITSETTE — huonekaluja, uunia, astioita, erittäinkin sellaisia, jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

KAIKKEA sähköalaan kuuluvaa työtä tehdään halvalla ja huolellisesti Westersund ja Gustafson, — 213 W. Bond St.

KALASTAJAT. Meillä on tunnettu ja McMahon uistimia, ja muita kalastusvälineitä. Alfred Puusti & Co. 264 Taylor St.

RUOKATAVARAA

TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

GUNNARY & CO., käteiskauppa, entisessä Hellbergin apteekkirakennuksessa, sosittelee yleisölle uutta varastoaan ensiluokan ruokatavaraa. Palvelemme teitä parhaan kykymme mukaan. Käykää katsomassa. Puhelin 581. Uniontown.

FINNISH MEAT MARKET, Union townissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

RAVINTOLOITA

VICTORSONIN RAVINTOLA Union townissa on paras ruokapaikka.

Enoch E. Mathison, lakimies, huone 305 Spexarth Bldg., Astoria, Ore.

SAUNOJA

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut
Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
ottaa vastaan sairaita 272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä, Astoria. Puhelin 1089. — Myöskin
SAUNA
yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina, kello 1—11 j. p. p.

RÄÄTÄLEITÄ

LAINE & HEIMO, räätälit. 122—16 katu. Puhelin 1048.

JOHN MÄKI, RÄÄTÄLI Uniontownissa, valmistaa pukuja naisille ja miehille. Vaatteita puhdistetaan ja pressätään. 224 Taylor Ave.

PALLOHAALIA

KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan

AIKANNE kuluu hauskimmin kun tulette Columbia Pool Haaliin. Tulkaa katsomaan.

WEST END Billiard Parlor 227 Taylor Ave. Tulkaa kuluttamaan joutoaikanne meille.

TUPAKAN POLTTAJAT ja pallonpelaajat tietävät että liike runnaa edelleen vanhassa kulmassa.

THE MINT
250 Taylor Ave. — Pallohuone. Tupakkaa ja virvokkeita.

S. HAKOLA
RÄÄTÄLI
No. 275 Taylor Ave.
Puhdistus ja silitys erikoisalana.

OSCAR PAAVOLA
RÄÄTÄLI
MIEHILLE JA NAISILLE.
1377 Franklin Ave., Astoria, Ore.

WEST END BILLIARD PARLOR
Puhelin 1056.
Service Express
EXPRESSIÄ JA BAGGAGE
KOLIA, PUITA ja LAUDANAJOA
Huolellinen palvelus pienille ja suurille ajoille.
Huonekalujen muutto erikoisalamme.

HAUTAPATSAITA
Tehkää tilauksenne tehtaastamme, niin säästätte itsellenne välittäjien palkkion. Ensiluokan työ. Hinnat kohtuulliset.
ASTORIA GRANITE WORKS
424 Taylor Ave. — Astoria, Ore.
Puhelin 872. Omistajat:
THOMPSON & PELTO

TOHTORI
Emma Mäki Wickström
suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10—12, 2—4.
Telefooni: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.
Asunto: Hotel Multnomah, Asunto-telef.: Broadway 4080.

HYVÄ-ÄÄNISIÄ LAULUKIRJOJA

ovat kaikki työväen laulukirjat, sen voi jokainen todistaa joka on kuullut työväenjoukkojen laulavan yhteisesti suurissa joukkokokouksissa. — Kaikki laulajat, jotka omistavat **Työväen Laulukirjan Nuottipainokset,** ovat antaneet siitä mitä parhaimmat tunnustukset kirjan kelpoisuudesta laulujen oppimisessa ja **oikein laulamisessa.** Tämä nuottipainos on parhain mitä tunnetaan suomenkielellä työväenlaulujen oppimiseksi ja kehotamme kaikkia lauluintoisia hankkimaan itselleen kirjan. Kirja on sidottuna koviin kansiin, sisältäen 168 sivua ja maksaa ainoastaan $1.00. — Tilattava osotteella:
Toveri, Box 99, Astoria, Ore.

Kiinalainen Luonnonkasvis Lääkäri

Kiinalaiset luonnonkasvislääkkeet menestyksellisesti parantavat vatsa-, munuais- ja verihäiriöitä, hermostuneisuutta, heikkoutta, päänkipuja, reumatismia sekä muita miesten ja naisten tauteja.

DR. WO, s. p.
KIINALAINEN KASVIKSIEN ERIKOISTUNTIJA
M. Hee Wo Chinese Medicine Co., 208 James St., Coner Second Ave. Perustettu 1903. — Seattle, Wash.

JOS OLETTE KIPEÄ
Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5
Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen taudilleen; samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.
Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan toisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.
Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-tehtoreita.
—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkilaitos Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Yhdistyneet tovereiksi toisilleen

Miss Hilma Laine
— ja —
Mr. Herman Ruuskanen
San Francisco, California.

Onnea ja yhteisymmärrystä elämän monimutkaisella taipaleella toivottavat allanimitetyt tuttavat:

Varma ja John Anttila
Mrs. ja Mr. Andro Keldsen
Mrs. ja Mr. Alfred Keldsen
Ida ja Oscar Pellinen
Sigrid ja Otto Pellinen
Henry Hirvonen perheineen
Taavi Helske perheineen
Ella ja Alex Pulkkanen
Tyyne ja Seth Lahti
Mrs. ja Mr. L. Greenleaf
Robert ja Esther Savenius
Mary ja Albin Immonen
Alfred Ruis perheineen
Impi ja Väinö Kemp perheineen
Elvi ja Severi Sala
Sanni ja Carl Savo
Mrs. ja Mr. Creus
John Viljamaa perheineen
L. Haaga perheineen
Aura ja Olavi Hartman
Hilda ja Victor Rose perhein.
Ethel, Emmi ja F. Henrikson
Wester ja Ida Tofferi
Sanni, Toini ja Otto Hasu
Mrs. ja Mr. G. Ilkka
Mrs. ja Mr. S. Peterson
August Männistö perheineen
Mrs. ja Mr. R. Sahlberg
Mrs. ja Mr. W. Sahlberg
Aili, Laimi ja W. Helenius
Elli ja Oscar Liukkonen
Mrs. ja Mr. Axel Sorola
Edla ja Maunu Johnson
Mrs. ja Mr. J. Carlson
Mrs. ja Mr. W. Carlson
Mrs. ja Mr. Luoma
C. Linden perheineen
Edvin, Alma ja Urho Lind
Mrs. Albert Ottosen
Mrs. Arthur Gustafson
Werner Koivunen
Lempi Laaksonen
Margaret Heikkinen
Ida Hendrickson
Henry Teräväinen
Annie Ervelius
Helen Mikkola
Margaret Frankie
J. Berk

J. Wallenius
Hilma Rentto
Linda Lundahl
Wilmar Birch
Emmi Kivi
Lempi Saarimaa
Rauha Belin
John Luoto
Werner Viitala
Anna Elbacka
Elli Ferkki
Hilma Näre
Albin Saari
Emil Forstrom
John Kemp
Vilho Keskinen
Frank Saarni
Yrjö Virtanen
A. J. Hilt
Helmi Kivistö
Aino Heikkinen
Hilma Sorola
Frank Erickson
Mr. Valkeapää
Axel Keto
John Kupiainen
Anton Mutka
Eino Jokela
Otto Aho
Harry Hanson
?
James Darner
Aino Mikkola
Alli Lake
Mrs. Gilbert
Mary Holm
F. Nurmi
Väinö Maunus
John Adams
Otto Pollari
Matti Kivi
Karl Tuominen
Suoma Vahanen
H. Sorola
H. Riss
J. Salin
Ida Smith
Helmi Kivimäki

San Francisco, Cal., Heinäkuun 10 p., 1920.